

## الكشف عن مذكرات الكاتب التشيكي كافكا



والقصة القصيرة. نشر القليل من كتاباته خلال حياته فمعظمها والذي يشمل رواياته العظيمة "الحكم" و"الغائب" التي لم ينهها نشرت بعد وفاته، على يد صديقه المقرب ماكس برود، الذي لم يستجب لطلب كافكا بإبادة كل كتاباته. من أعماله "المحاكمة، القلعة، الغائب، قصص وفصول تأملية، طبيب قروي وقصص أخرى، وصف نضال، أبحاث عن الكلب، فنان الجوع، الحكم، في مستوطنة العقاب وغيرها.

السويسري. وقد فكر ورثة الكاتب - بحسب "الشروق" - في استغلال هذه المذكرات والرسومات ولكن المكتبة الوطنية في إسرائيل رفضت ورفعت دعوى ضد الورثة. فرانز كافكا هو كاتب تشيكي ولد في عام 1883 وتوفي في عام 1924 وتتضمن مذكراته أعماله التي عبر فيها عن ضيق الإنسان أمام عبث الحياة، ويعد كافكا رائد الكتابة الكابوسية، وأحد أفضل أدباء الألمانية في فن الرواية

ذو زورخ/مناجات: تم الكشف مؤخراً عن مذكرات ورسومات الكاتب التشيكي الراجل فرانز كافكا التي كان يأمل في حرقها ولكنه احتفظ بها لدى صديقه ماكس برود. ووفقاً لصحيفة "الشروق" كانت المذكرات محفوظة في صندوق بالبنك السويسري "يو بي أس"، حيث قام صديقه ماكس برود الذي هاجر إلى إسرائيل بتركها مع سكرتيره في عام 1956 وقام السكرتير بتدويره بوضع المذكرات في صندوق وسلمها للبنك

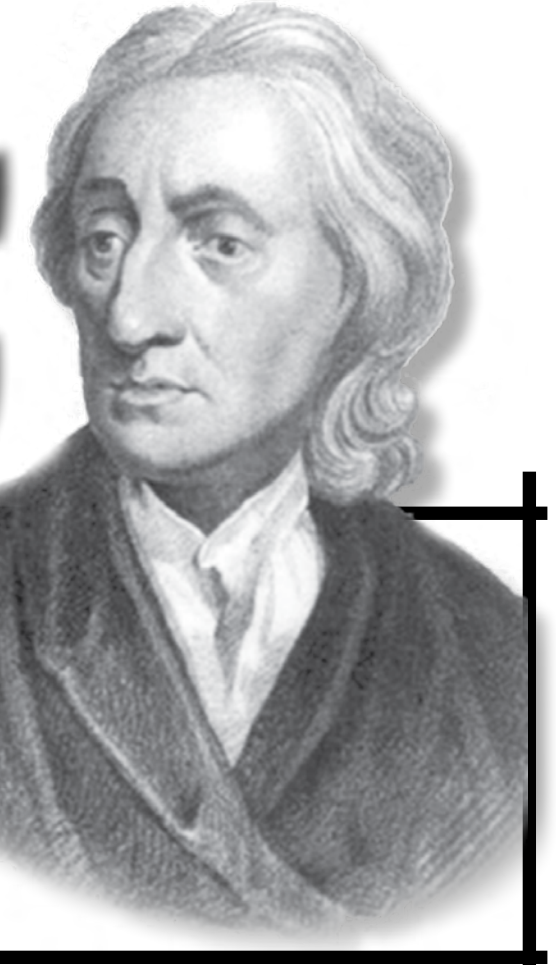
## ثقافة



إشراف / فاطمة رشاد

## الرواية في مرحلة الواقعية النقدية

# الواقعية النقدية التي تبلورت في خضم الصراعات في المجتمع الرأسمالي تعتمد على التحليل الاجتماعي بالأساس



على تمجيد الرأسمالية ونشر الأكاذيب الخبيثة لتشويه صورة البروليتارية الثورية، وكذلك تكريس الملق والإطراءات حتى أصبحت ميزة من ميزات الأحكام التعسفية والقمعية التي ينمو في ظلها الزيف والملق والكاذب والمصلحة الجوفاء.

كان على الرواية الجادة بعد عام 1848 أن تتحرك بتيار مضاد منعزل عن طبقتها، حيث تزايدت تناقضات المجتمع الرأسمالي، وكلما ازداد التناقض - كما يقول لوكاش في (نظرية الرواية) - "تزايد التبرير بوسائل منحطة

عمل الرواية، في حين أنه لدى أميل زولا ليس سوى وصف فقط". إن العالم الموصوف في كل رواية من روايات زولا ليس مبنياً على أعمال ملموسة لأناس ملموسين وفي مواقف ملموسة، بل هو حشد وتجميع لأوصاف متتالية لأناس مسطحين.

إن منهج الواقعية الطبيعية، ليس تسطحاً في النظرة وإنما تسطيع للإنسان ذاته، ومن حيث أراءت الواقعية الطبيعية الدفاع عن الإنسان، فإنها ابترته وحطنته في الأبعاد البيولوجية والفسولوجية وبدلت بعد تفكك مدرسة زولا ظهرت النزعة اللاعقلانية، وهي نزعة تسعى لتحويل الرواية أكثر فأكثر إلى تجميع للصور الغورية عن الحياة الداخلية للناس. وأفضت هذه النزعة في نهايتها وعند بروست وجويس إلى تفكك كلي لكل مضمون وللشكل الروائي. ومن الواضح أن تفكك الشكل الروائي كان مصحوباً بتأثيرات عديدة خارج منطق العملية الإبداعية وضروقاتها، وهذه التأثيرات كانت في الأغلب أعم رجعية، عملت على قطع العملية الفنية عن أية علاقة عضوية مع المجتمع، والأحداث التاريخية.

وبهذا المعنى يرتدي قول أرست فيثس التالي أهمية كبيرة "وجدت جميع النظم الاجتماعية من دافع عنها بقوة ومقدرة في مجال الفن إلا الرأسمالية، ففي ظلها وحدها نجد الفن كله، فوق مستوى معين من الضخامة، فن احتجاج ونقد". ولهذا فليس مستغرباً إنه في ظل الرأسمالية كانت نتاجات من كانوا ينتمون إلى الفئات السيدة، أو الشرائح الوسطى، بمجموعها الأعم تتعارض مع الواقع السائد، وما أفرزه هذا الواقع من مظاهر هي في جوهرها تشكل سبباً لاستلاب الإنسان، وحتى مبدأ "الفن للفن" لو تعمنا في جانب من جوانبه العديدة، لوجدناه احتجاجاً صارخاً على الموقف النقدي الصارخ والإهتامات الكسبية للإنسان للرأسمالية. لقد كان الفنان المبدع، وفي كل المراحل، يرفض بإبائه أن يكون إبداعه سلعة في عالم أصبح فيه كل شيء سلعة للبيع.

تعتمد الواقعية النقدية التي تبلورت في خضم الصراعات في المجتمع الرأسمالي على التحليل الاجتماعي بالأساس، هذا التحليل القائم على دراسة الإنسان ضمن مجتمعه وأفرقه باعتباره كانا يعيش ضمن هذا الواقع وفي إطاره، ولهذا فقد أولت الإهتمام الضروري واللازم بما أفرزه المجتمع الطبقي من مأس وأتام ومظالم، وطلعت عليها النبرة الانتقادية التي تصاعدت في مواجهة التناقضات العديدة التي أفرزتها الرأسمالية بحيث أصبحت هذه النبرة الانتقادية هي السمة الأساسية لهذا المنهج، الذي رأى أصحابه أن الرأسمالية صيرت الوجود الاجتماعي داخل نظامها القائم على الاستغلال وجوداً اجتماعياً نتاجاً وتصارحاً بما يتعارف، وكان نتاجها بمجموعه كسفاً وتعريه لهذا النظام، وانتقاداً لأنواعه الأساسية التي قام عليها، وفي الجانب الآخر اتخذت التيارات الانتقادية في الفن، باعتبارها ممثلة لمصالح الرأسمالية موقفاً عداًياً من الواقعية الانتقادية، وشقت عليها هجوماً يعتمد على تسخيف منحها بقصد إبعاد الأدب عن عكس الواقع الموضوعي الذي ليس فيه ما يركي نظام الاستغلال واستلاب الإنسان.

### صباح علي الشاهر

عن المجتمع. ويأتي زولا مثلاً لما سيعرف بالواقعية الطبيعية، والتي لا تعو عن كونها تطرفاً واقعياً بقصد عكس الواقع كما هو، أي ما يمكن تسميته عكسا فوتوغرافياً جامداً، وواقعية زولا الطبيعية اتجاه علمي منطرف يسعى لتطبيق مبادئ العلوم الدقيقة على التصور الفني للواقع، وهي تتباعد عن الخيال والعواطف، وتهدئ بالحقائق والقوانين العلمية، ومن الواضح أن هذا الموقف متأثر من التأثر بالانتماءات العلمية من جهة، ورد لي حركة "الفن للفن" باستنساخها الكامل عن الموقف النقدي للفن، كما أنها رد على ما اتصف به الفن الأكاديمي الرسمي من ادعاء وصف وتزييف وفيه وسياسي للواقع.

لقد عبر زولا عن الطبيعة بقوله: "إن العلم يدخل إذن في حقل علمنا، نحن نحمل الإنسان في عمله الشخصي والاجتماعي في وقتنا الحاضر. نحن نكمل ملاحظتنا وتجاربنا عمل الفيزيولوجي، الذي أكمل عمل الفيزيائي والكيميائي. وبكلمة واحدة، يجب علينا أن نعمل في الطابع، وفي الأوهام، وفي الحوادث الإنسانية والاجتماعية كما يعمل الكيميائي والفيزيائي في الأجسام الخام، وكما يعمل الفيزيولوجي في الأجساد الحية".

من المؤكد أن زولا تغلب على النزعات الرومانتيكية، إذ أراد أن يقيم الرواية على أساس علمي ويحل التجربة الواقعية العملية محل الخيال والعبثية، غير أنه لم يجسد تجاربه الخاصة في الحياة والصراع، وإنما تناول مشاكل اجتماعية ووصفها كما لو كان مخبراً صحفياً. يتضح هنا أن ثمة تسطحاً مبالغاً فيه في النظرة إلى الإنسان، باعتباره كياناً بيولوجياً، ومظاهر فسيولوجية، ملثما حدث تسطيع لدى الاتجاه الآخر، الاتجاه السيكلولوجي، الذي جعل الإنسان مجرد عمليات ذهنية وسيكولوجية.

عقد لوكاش مقارنة بين عيلين متميزين، الأول تولستوي باعتباره ممثل للواقعية من خلال روايته "أنا كرايتنا"، والثاني زولا باعتباره ممثل للواقعية الطبيعية من خلال روايته "نانا". وعكست هذه المقارنة الفرق بين ما سمي بالواقعية الطبيعية، والواقعية، حيث تبين مستوى الفرق بين المرستين فنياً وتعبيرياً. يقول جورج لوكاش "يكفي أن نعقد مقارنة هنا، ما بين سياق الخيل في رواية (نانا) وفي رواية (أنا كرايتنا) فنلاحظ أن لدى تولستوي عرضاً ملحمياً جويًا، ابتداء من الوقت الذي تسرح فيه الخيول حتى يحتشد الجمهور، وهذا العرض الملحمي بأسره هو عمل أشخاص في إطار مواقف محملة بالمواقف الفكرية الإنسانية ما يضيء على أخذ الحدث ما في المجتمع البرابيسي، وهو من وجهة نظر العمل غير مرتبط، إطلاقاً، بمصير أبطال الرواية الذين لا يشهدون هذا الحدث إلا صدفة، كمتفرجين ولكمهم غير معينة. ولهذا السبب نرى أن سياق الخيل عند تولستوي هو مرحلة مجسدة على الطريقة الملحمية داخل

الوسطى يمزج من البقعة، ويصف الاتجاهات التي تمارس تأثيرها. فيها وصفاً أكثر موضوعية مما نجده عند ستاندال الذي كان أكثر ثورية من الناحية السياسية ولكن تفكيره وإحساسه العام كان أشد تناقضاً، وربما كان هذا أبلغ مثل في تاريخ الفن كله، يبرهن بوضوح كامل على أن الخدمة التي يؤديها الفنان للتقدم لا تتوقف على عقيدته وميوله الشخصية بقدر ما تتوقف على قوة تصويره لمشكلات الواقع الاجتماعي ومتناقضاته".

وكانت جهود فلوير بعد ذلك سواء في مجال الأعمال الروائية أو في نظرية الرواية بارزة، فعلى صعيد المواقف، فقد وقف فلوير بوجه التبرير والتشويه المنطوق والتافه نتيجة لحقده ورفضه للواقع البرجوازي الذي احتقره تماماً، غير أن واقعية فلوير ظلت محكومة بالتناقضات البارزة على السطح ولم تستطع النفاذ إلى الجوهر. لقد عدت رواية "مدام بوفاري" - وكما لاحظ بوريس سوتشكوف - دراسة نفسية موسعة، لا لوجه للأخلاق، أو دراسة تحليلية للمجتمع. فقد كان فلوير، باعتبار الحياة البرجوازية اليومية بمثابة قوة رتيبة تقضي على الإنسان وتشل نشاطه، وتعزل طموحه إلى السعادة تكمل وصف الألام المعنوية لبرجوازية صغيرة، تهبط بها الأكاذيب أسفل فأسفل، بوصف العالم المبتذل الضيق الذي تدور فيه أحداث قصته. كل هذا كان يبرز سمات جديدة للفن الواقعي لم تعرفها المرحلة السابقة، وهكذا فإن ماخسره تصوير البيئة الاجتماعية عوضه فلوير بمرونة التحليل النفسي وتنوعه.

وكان فلوير أول من أعلن مبدأ "الكاتب المتخفي" حيث رأى أن على الكاتب أن يغيى تماماً عن عمله، وبين أنه (أي الكاتب) في روايته يجب أن يشابه الإله في الكون، فهو ظاهر في كل مكان ولا يرى في مكان. ونفس هذا الرأي سيكون فيما بعد رأي جيمس في "صورة الفنان في شبابه"، وكما عرفنا فإن مارس كس استلهم لفهمه لبزك إنشائي وجود هذا المعنى في قصصه.

يمكن القول إن فلوير أول كاتب يطرح نظرية في الرواية منهجية وقابلة للتطبيق على نطاق واسع، واهتمامها بالوظيفة الخلقية للفن، أقل من اهتمامها بعلاقات الأجزاء المكونة للإبداع الجمالي بعضها بعضاً وبين العمل ككل، وقد استبعد فلوير ثقافة السرد التي تعود إلى العصر الماضي. إن أهم نظرات فلوير الجمالية تركزت حول الإهتمام الواعي بالشكل، وعنده أن فن الناثر أكثر صعوبة من فن الشاعر لأن الشاعر يستطيع قواعده معينة، في حين أن الناثر يلزمه إحساس عميق بالإيقاع التالكه بدون قواعد مسبقه، بالإضافة إلى الصعوبات الناجمة عن مراعاة النسب في الأقسام، وإضاءتها وتناغمها، وكيفية الانتقال من قسم إلى آخر.

كما لعب النقد دوراً بارزاً في ترسيخ النظرة الواقعية في الأدب، فإسهامات مدام دي ستال في تأكيدها على العلاقة الوثيقة بين الأدب والنظم الاجتماعية (البيئة) وتأثير ذلك على الفكر والإحساس والنطق، وكذلك آراء سانت بوف الذي اعتبر النقد علماً اجتماعياً، وأعتبر أن العمل الأدبي هو الطريق إلى روح الكاتب ومن خلال روح الكاتب ونفسيته تتجلى روح العصر. هذه الآراء وغيرها ما أكدت كون الفن تعبيراً جماعياً

لقد أضحى المجتمع البرجوازي مجتمع التناقضات واللامساواة، مجتمعاً يستلبي الإنسان ويهشمه ويقتل فيه إنسانيته، ومن هنا ينطلق النقد العنيف في نتاج الكتاب الواقعيين، والذي يشكل الأمر الجوهر في الواقعية في قمة تطورها في القرن التاسع عشر، ويصطلح فيما بعد على هذه الواقعية بالواقعية النقدية والتي ستؤشر بعقود الفلسفة، وستستهدف بأكثر شمولية القيم الإنسانية النبيلة، وكان تعاملها النقدي يمثل انتقاداً جاداً لظروف حياة الإنسان، وعكس مقاومة الإنسان لهذه الظروف، وقد خلقت الواقعية النقدية إمكانات إبداعية هائلة في حينه لم يسبق لها مثيل، ولذلك كانت إنجازاتها الفنية عظيمة الأهمية حقا.

من الواضح أن واقعية القرن التاسع عشر، والتي كان ظهورها تعبيراً عن الحاجة الاجتماعية لفهم طبيعة التبدلات المتسارعة، ونتيجة لظهور علاقات اجتماعية وإنسانية جديدة، قد خلقت نظرة شاملة هائلة للوجود التاريخي للإنسان، وأماله وخبائته وإحباطاته، وتطلعاته الروحية، وانكساراته وهزائمه وأخطائه، نظرة أشارت بوضوح إلى الفوضى عميقاً في استكشاف الشخصية الإنسانية، وحياة الطبقات الدنيا للمجتمع وما تتعرض له من تهيمش واضطهاد. إن رفض القيم الرأسمالية، وتعريتها والنضال ضدها، سمة من سمات الواقعية النقدية، التي تجلت في إبداعات أبرز ممثليها بلزك وستاندال، فبلزك مثلاً أدرك مشكلات مجتمعه في حينه، وقادته واقعيته الشديدة بالرصد والملاحظة إلى أن يعرض في رواياته ما يناقض معتقداته السياسية والدينية التي كانت تنصف بالرجعية، فهذا الفنان الكبير كان إبداعه يحض فلسفته، وكانت عقيرته تفند مبادئه، لقد عزى الرأسمالية، وكشف عن وجه الاستغلال والاستلاب الفحيح.

وبهذا الصدد يمكن الإشارة إلى ما ذكره مارس في "الأدب والفن في الاشتراكية"، فقد جاء في خطابه إلى الرواية البريطانية مارجريت هاركينس قوله: "كلما تحفت آراء المؤلف كان ذلك أحسن للعمل الفني، فالواقعية التي أقصدها، تتضمنها رواية وتظهر فيها بشكل واضح، رغم أن الكاتب قد لا يكون إنشتراكياً، ولأضرب لك مثل بلزك الذي أعده سيداً من سادة الكتابة الواقعية أكبر بكثير من أميل زولا وأضرابه سواء في الماضي أو الحاضر أو المستقبل ومجموعة قصصه (الكوميديا البشرية) تاريخ واقعي رائع جداً للمجتمع الفرنسي، وفيها وصف تسجيلى" للأرباء، وصف يكاد يكون سنة بسنة من 1816 إلى 1848، وكل ما طرقته الطبيعة البرجوازية من طرق أدت بها إلى التفوق على مجتمع النبلاء، ومنه تعلمت أكثر مما تعلمته من كل المؤرخين والاقصديين المحترمين مجتمعين الذين عاشوا تلك الفترة". ويعقد أر نولد هاوزر مقارنة طريفة بين ستاندال وبلزك مشيراً إلى أن "ستاندال وبلزك معاً نادقان فاسيان، بل خبيثان في كثير من الأحيان للمجتمع، غير أن أحدهما تقدم من وجهة النظر المتحررة، والآخر من وجهة النظر المحافظة، وعلى الرغم من آراء بلزك الرجعية فقد كان هو الفنان الأكثر تقدمية، فهو يدرك تركيب مجتمع الطبقة

## الروائي حنا مينة يفوز بجائزة منتدى أصيلة الثقافي الدولي في المغرب

العاصفة و نهاية رجل شجاع والشمس في يوم غائم والمصابيح الزرق وغيرها من الأعمال الأدبية التي جعلت منه أحد أكثر الروائيين العرب انتشاراً وأغزهم عطاءً وتراكمها في النصوص الروائية. وشكل الروائي مينة علامة فارقة في المشهد الأدبي العربي بالنظر لما تتضح به تجربته الروائية الرائدة من أبعاد جمالية ومرمزية مضنية ومؤثرة وخصوصاً رواياته الممتعة عن عالم البحر بما تضمنته من عمق وصق ومعاملة وفرح ومكاشفة وصراع ومغامرة وواقعية وحب الأمر الذي منح دون منازع عدة ألقاب من قبيل روايي البحر وكاتب الكفاح والفرح الإنسانيين.

يشار إلى أن جائزة محمد زغراف للرواية العربية التي تبلغ قيمتها المادية عشرة آلاف دولار تمنح كل ثلاث سنوات بالتناوب مع جائزة تشيكايكا أوتامسي للشعر الإفريقي وبولند الحيدري للشعراء العرب الشباب وتقدمها مؤسسة منتدى أصيلة وتهدف إلى الاحتفاء بالفضاء الروائي العربي والترويج على إسهاماته المميزة في مسيرة الثقافة الإنسانية.

وتعطي الجائزة الأولوية عند الاختيار للروائيين الذين يضعون إبداعهم في خدمة التعددية والتفاهم وتثبيت قيم الحرية والعدالة الإنسانية.

الرباط/مناجات: منح منتدى أصيلة الثقافي الدولي الروائي السوري حنا مينة جائزة محمد زغراف للرواية العربية لتتويجا لمجموع أعماله وتقديراً لإبداعاته التي طبعت عقوداً من زمن الرواية بشكل خاص والمشهد الأدبي العربي بشكل عام.

وأوضح محمد بن عيسى الأمين العام للمنتدى في كلمة خلال الحفل التتويج الذي حضره نخبة من المفكرين العرب أن هذه الجائزة تكرم أحد رموز الإبداع العربي وتحققى بإنتاجه الروائي وقال: إن ثمة أواصر خاصة ومشاركة بين الأدب السوري حنا مينة ومدينة أصيلة العربية تتمثل في المكانة الخاصة التي يحظى بها البحر لديهما.

وأشار بن عيسى إلى العمق الإنساني للأدب مينة المتجلي في تجربته الحياتية الاستثنائية والبعيد الثقافي الذي يطلع إنتاجه الروائي فضلاً عن أسلوبه المتميز وال التزامه بالمواقف الفكرية الإنسانية ما يضيء على إنتاجه الروائي عمقا تأملياً وخصوبة فكرية عالية. وأضاف بن عيسى أن الأدب مينة الذي حالت ظروفه الصعبة دون الحضور لتسلم الجائزة هو من أهم الروائيين العرب الذين عاشوا البحر وافتننوا به. وكتب مينة بجائزة بشكل عملاً روايتياً متميزاً منها الشراع

## كتب (كندل) الإلكترونية على (أمازون) تشهد طفرة

الغلاف الصلب بنسبة 80 ٪، ولم تقدم الشركة بيانات حول إجمالي مبيعاتها لأي من الطبعتين. وأرجع جيف بيروز مؤسس شركة "أمازون" ورئيسها التنفيذي زيادة مبيعات الكتب الإلكترونية إلى تراجع سعر أجهزة القارئ الإلكتروني "كندل"، مشيراً إلى أن معدل نمو مبيعات جهاز "كندل" زاد ثلاثة أضعاف منذ أن تم خفض السعر من 259 إلى 189 دولاراً.

ويمكن أيضاً قراءة كتب "كندل" على أجهزة منافسة مثل جهاز "اي فون" و"آي باد" من تصنيع شركة "ابل" أو أجهزة الكمبيوتر المحمول، وأوضحت الشركة أن من بين 630 ألف كتاب طرح للبيع على موقع أمازون، هناك أكثر من 510 ألف تفل أسعارها عن عشرة دولارات. ولم يتطرق بيان الشركة إلى الكتب الإلكترونية التي يتم تحميلها مجاناً من موقعها الإلكتروني ويبلغ عددها نحو 1.8 مليون كتاب.

### ذو زورخ/مناجات:

تجاوزت مبيعات الكتب الإلكترونية الخاصة بجهاز القارئ الإلكتروني "كندل" في شركة "أمازون" مبيعات الكتب ذات الغلاف الصلب، وذلك خلال الربع الثاني من العالم الحالي.

وقد أصدرت شركة "أمازون" والتي تعد أكبر موقع إلكتروني لبيع الكتب بأسعار التجزئة في العالم بياناً صحفياً أمس الأول أعلنت فيه أنه خلال الفترة من أبريل حتى يونيو الماضي، زادت مبيعاتها من الكتب الرقمية الخاصة بجهاز القارئ الإلكتروني "كندل" بنسبة 43 ٪ مقابل مبيعاتها من الكتب من الطبعات الفاخرة ذات الغلاف الصلب، وذلك بعد مرور ثلاث سنوات تقريبا على طرح الكتب الإلكترونية في السوق الأمريكية". وجاء في بيان "أمازون" أنه في يونيو فقط تجاوزت مبيعات الكتب الإلكترونية نظيرتها من الكتب ذات

## همس حائر

فاطمة رشاد

كثيرة هي محطاتي

منها مجلب لي الحزن الكثير

وأخرى أسعدتني ومن ثم

رحلت بعيداً عني

وأخرى قبلت بي كما أنا

ودترتني بالأمل البعيد